杰良欧维新閒

カフェのようなスマートさが魅力の登美ケ丘治療院=奈良市中登美ケ丘2丁目 すか。 るということで のということで

ういったことを 日本政府は受け 人れていませ ん。中国のはり の先生が日本で 日本の学校に行 が可能です。そ 例えばドイツのを持つ医師が、 りの資格!

に一緒に行けるほどう 場で、お食事を下げて挨拶に回って、お食事を下げて挨拶に回って、お食事とできるだけ交流をとって、頭とできるだけ交流をとって、頭

ができます」

た生も鍼灸を信頼

実際に話し

直医療を登美ヶ丘治療院対面での地域交流によ えると

病状を先生に聞くこと ん来られるかというと んが別で通っている病 と交流があるので、患 ここに地域の人がな 八日本では無理でれ合医療です。こ

「全ては患者さまのために」

中国の伝統医学「鍼灸・漢方・推拿」を柱とした医療 インル にも即効性のあるものがあります。西洋医学で治せる病気が明確に分 がれているわけではなくて、そ の真ん中にはどちらでも治せる 病気があります。東洋医学では 時間がかかるけれど、西洋医学で 時間がかかるけれど、西洋医学で

慢性疾患の治療や予後の療養として、西洋医学とともに鍼灸(しんきゅう)・漢方などの東洋医 学を併用する「統合医療」が注目されて久しい。欧米諸国と比べて遅れが目立つ日本での統合医療 を一歩も二歩も進めようと、平成10(1998)年に奈良市登美ケ丘に開業した登美 「推拿(すいな)」を取り入れた予防医療を施す。日本にたった一つの「地域の統合医療」を実践、「全 ては患者さまのために」を経営理念とする野口創院長(51)に話を聞いた。



洋医学のクリニックで働いていてす。資格を取り、カナダの東ました。カナダは中国人も多い 6年間勉強 国

例えば、漢方薬! **―まず、西洋医学**-

それ以外に東洋医学でしか治す。でも日本ではそれは治らなす。でも日本ではそれは治らない病とスルーされています。 例えば、胃が痛くなります。病院で胃酸を抑える薬をもらいます。それでも痛みが続くのでます。それでも痛みがにのではありません。これ以上出せるはありません。これ以上出せるとはありません。これ以上出せるとないです。こういうに、ないです。こういうに、ないです。こういうに、ないです。こういうに、ないです。こういうに、ないです。こういうに、ないです。こういうに、ないです。こういうに、ないでものでは、

地域の医者との西洋医学とも交流を密に

「全ては患者さまのために」を経営理念にする野口創院長

一西洋の医療は病気を診る、東一西洋の医療は患者を診る、という

すね。 、東洋医学に興味があっ

り問診に時間をかけたきています。検査に頼いるからです。仮に胃いるのであれば、東洋いるのであれば、東洋はありません。

病院で勉強されていた所にで勉強されている時間です。カナダクの中国出身の先生を明確です。カナダ

ています。

書が多いでできません。 できません。 できません。 本語も知

た理由は。

を を を でも、 日本 ない距離ではありますが、腰や膝の痛い方にとっては大変な距離になります。今の場所であれば、治療院の目の前に駐車していただければ、すぐに中に入ってもらえるので、この場所に入ってもらえるので、この場所に決めました。

先生は、そんなにといますし、 つろん研修 **逸強したい** うますし、住医学も東 ころッフ7人全員、国家試験に合格した有資格者です。 域外に合格した有資格者です。 鍼灸はインターン制度がないので、 カ許を取って出てくる学生にとっては学ぶ場が少ないです。 鍼灸 等を行い、ある程度のレベルに 等を行い、ある程度のレベルに 至れば、患者さんを任せていま す。僕が途中まで診た患者さん を任せるのではなく、一人の患 者さんを最初から任せます。そ れで初めて、自分の施術の結果 として返ってきます。 スタッフ7人全員、 -**スタッフへの教育は**。

ですね。 一そういった教育の結果、大阪

これまでも、何人か独立して自分で開業しました。完全に自自分で開業しました。完全に自分で一国一城の主としてやっていくわけですが、最初はお金もありません。僕も最初は実家の四畳半を借りてそこからスタートしました。僕は幸運にもこの場所に開院できましたが、せっかく良い技術があっても、金銭的な理由で利便性の良い場所にかかもしれません。 ですから、開院易行ないできないかもしれません。アナントを借りることができなテナントを借りることができなテナントを借りることができな

ですから、開院場所を提供し、施術の技術だけではなく経営にも少し携わってもらうようにして、開業してもらうようにしています。大阪院は分院のような形です。完全に私が手を離したわけではなく、必要があればサポートします。

一地域 の統合医療」を実践

これが統合医療なん

日本にた

分かっていても、そこ済的に難しいです。治

いるこ

17人とますが、長期的に考えれば、例えば全然治らない痛えれば、例えば全然治らない痛めを処方されている人が鍼灸を受けることによって、薬が必要なくなれず。

が。患者に対する配慮についてで

2000円くらハマニュリー(CEの診療費であって、3割負担なら実際に払うし、3割負担なら実際に払う

つけなりで、よるべくリラ調子が悪いから当院に来ら 病院と同じ設備や清潔感で

と増やしてい を増やしてい 大阪や名古 もいますの といますの

国のはり治療法に新ます。保険適用されるで一番効果の高い手法で一番効果の高い手法で一番効果の高い手法で一番効果の高い手法のとなって統一されていた。監査、

はり治療のころが、中ころが、日本ので監査が入るので監査が入るので監査が入るので監査がいます。かこのやりで、患者さいます。

世界の鍼灸医療に目を向けていると、平成30(2018)年にWH〇(世界保健機関)に代替医療の候補として認められておよす。医学として認められています。医学として認められているんな研究チームを作りていろんな研究チームを行うによっている。

り、いろんな研究チームを作りり、いろんな研究チームを作りられました。その95%が中国人でした。残り5%に韓国人や日本人が入っているだけです。
日本はマイノリティーなので、日本のはりのやり方が王道になることはないです。患者さんからすれば、ある治療院では100本打ど、別の治療院では100本打たいた。

だ、別の治療院では100本打ど、別の治療院では100本打たれたというようなことが起こないですよ。でも日本ではそれがまかり通っています。 それを是正するのは僕一人ではできないので、僕と同じ思いを持った方に一つ、また一つと治療院を広げていってもらうしかないです。それは、もはや当かないです。それは、もはや当かないです。それは、もはや当かないです。それは、もはいいです。 鍼灸治療を国際標準まで引き上院だけの目標ではなく、日本のかないです。それは、もはや当





「全ては患者さまのために」

中国の伝統医学「鍼灸・漢方・推拿」を柱とした医療

奈良市登美ケ丘治療院

慢性疾患の治療や予後の療養として、西洋医学とともに鍼灸(しんきゅう)・漢方などの東洋医 学を併用する「統合医療」が注目されて久しい。欧米諸国と比べて遅れが目立つ日本での統合医療 -歩も二歩も進めようと、平成10(1998)年に奈良市登美ケ丘に開業した登美ケ丘治 は今年8月、大阪市中央区に大阪院を開業させた。コロナ禍にあって、患者目線で地域の医 「推拿(すいな)」を取り入れた予防医療を施す。日本にたった -つの「地域の統合医療」を実践、「全 まのために」を経営理念とする野口創院長(51)に話を聞いた。



「全ては患者さまのために」を経営理念にする野口創院長

の勉学に励まれたようですが。 部分ですね。院長は中国で医療 洋の医療は患者を診る、という 中国の前にカナダでも勉強し 西洋の医療は病気を診る、

るぐらい勉強されていました。 ました。カナダは中国人も多い 国の先生はそれをはるかに上回 部で6年間勉強しましたが、中 でした。僕は日本の学校の医学 る時の同僚が中国から来た先生 洋医学のクリニックで働いてい です。資格を取り、カナダの東 強をしに行こうと決意しました。

適用外だけど西洋医学は保険が 利く。そうなるとほとんどの人 は西洋医学を選びます。

ついてのお話から。

まず、西洋医学と東洋医学に

例えば、漢方薬にもはり治療

す。西洋医学で治せる病気と東 にも即効性のあるものがありま

り寛解(かんかい=病気の症状 ます。この場合は治療というよ ちらでも治らない病気も存在し した状態)のためにどうするか した状態。または見かけ上消滅 が一時的あるいは継続的に軽減 また、西洋医学、東洋医学ど

時間がかかるけれど、西洋医学 病気があります。東洋医学では の真ん中にはどちらでも治せる かれているわけではなくて、そ 洋医学で治せる病気が明確に分

では早く治る。東洋医学は保険

地域の医者との西洋医学とも交流を密に

い病とスルーされています。 せない病気があることも確かで す。でも日本ではそれは治らな それ以外に東洋医学でしか治

薬はないです。こういうケース 胃カメラを撮ります。何も異常 はありません。これ以上出せる ます。それでも痛みが続くので 病院で胃酸を抑える薬をもらい 例えば、胃が痛くなります。

> たのですね。 元々、東洋医学に興味があっ

うかという小さな反発心から鍼 なか食べていけないというのが すが、あまり良くなくて、なか 日本の鍼灸の環境は今もそうで って日本で働くようになった時 灸の道へ進みました。資格を取 だ、姉と同じことをするのはど 学しろと言われていました。た 在籍しており、僕も医学部に進 大学受験の際、姉が医学部に

中国語が堪能なのですね。 を2冊、手掛けられ

すし、それに該当の日 医療関係の特殊な単語が多いで かっていないと翻訳できません。 入できません。専門書の翻訳に なると、その専門書の内容が分 っていないといけませ 中国語が話せないと大学に編 |本語も知

現在の場所へ移された理由は。 治療院を登美ヶ丘の 駅前から、

ですが、降車場が決まっていた 車を寄せることができませんで あるのですが、治療院の前まで でバリアフリーにもしていたの した。元気な方であれ 駅前でずっと経営するつもり 距離では

カメラでは映らないものを特定 すいとか、胃が冷えているとか と思っています。 東洋医学であれば胃が縮みや

きています。検査に頼りすぎて は異常はありません。ですが痛 を緩和させます。確かに胃壁に いるのであれば、東洋医学では いるからです。仮に胃が冷えて り問診に時間をかけなくなって 胃を温める生薬を処方して症状 できるのです。西洋医学はあま いくらい勉強されます。東洋医 学、西洋医学問わず一 思ったのですが勉強 学から西洋医学へ、あるいは西 の西洋医学を志す方と変わらな 洋医学を専攻する方でも、日本 医師免許なんです。中国では東 ことも可能です。 洋医学から東洋医学へ その原因は、カナダ もちろん研修 変更する

病院で勉強されていた方だった クの中国出身の先生は、そんな 洋医学の科が混在していますし、 と思いました。 それで、僕も中国で勉強したい も可能です。カナダのクリニッ 保険も利いて東洋医学での入院 同じ病院の中で西洋医学も東 ですよね。

野口院長は中国語の ています。 本の翻訳

院の開院につながっているわけ

そういった教育の結果、大阪

かく良い技術があっても、金銭 場所に開院できましたが、せっ 四畳半を借りてそこからスター 自分で開業しました。完全に自 いかもしれません。 ありません。僕も最初は実家の いくわけですが、最初はお金も テナントを借りることができな 的な理由で利便性の良い場所に 分で一国一城の主としてやって これまでも、何人か独立して しました。僕は幸運にもこの

形です。完全に私が手を離した わけではなく、必要があればサ も少し携わってもらうようにし 施術の技術だけではなく経営に います。大阪院は分院のような て、開業してもらうようにして ですから、開院場所を提供し、

す。日本の医療制度の問題では 3年、4年で免許を与えられて ありますけど、中国では東洋医 インターンもなく放り出されま 不足です。 つの同じ に行って いただければ、すぐに中に入っ 膝の痛い方にとっては大変な距 てもらえるので、この場所に決 離になります。今の場所であれ ない距離ではありますが、腰や

治療院の目の前に駐車して

スタッフへの教育は

者さんを最初から任せます。そ れで初めて、自分の施術の結果 を任せるのではなく、一人の患 す。僕が途中まで診た患者さん 導を行い、ある程度のレベルに すから、勉強会を開き実技の指 っては学ぶ場が少ないです。で はインターン制度がないので、 として返ってきます。 至れば、患者さんを任せていま 免許を取って出てくる学生にと に合格した有資格者です。鍼灸 スタッフ7人全員、国家試験

は受け直しますが。